

## 693403-2026 - Състезателна процедура

Германия – Строителни работи, свързани с озеленяването – 501 Außenanlagen

OJ S 195/2026 08/10/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Строителство

### 1. Купувач

---

#### 1.1. Купувач

Официално наименование: Barmherzige Brüder gemeinnützige Krankenhaus GmbH

Електронна поща: [bbbfs@pm-5.de](mailto:bbbfs@pm-5.de)

Правна категория на купувача: Публично предприятие

Дейност на възлагащия орган: Здравеопазване

### 2. Процедура

---

#### 2.1. Процедура

Заглавие: 501 Außenanlagen

Описание: 2.700 m<sup>2</sup> Freiflächengestaltung in Pflanzflächen und befestigten Flächen

Идентификатор на процедурата: ce7dab01-db3b-411f-8719-fd8c1211172e

Вътрешен идентификатор: 501

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

##### 2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Строителство

Основна класификация (cpv): 45112700 Строителни работи, свързани с озеленяването

Допълнителна класификация (cpv): 45112000 Изкопни и земни работи

##### 2.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Regensburg, Kreisfreie Stadt (DE232)

Държава: Германия

##### 2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: Der Bieter hat anzugeben inwieweit sein Unternehmen einen Bezug zu Russland hat. Dafür ist die "Eigenerklärung Bezug Russland" (FB 127/L127/III.127) auszufüllen und als Teil des Angebotes abzugeben. Diese Erklärung ist auch für Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Eignungsverleiher gem. den Bedingungen der Erklärung abzugeben. Bieterfragen sind bis spätestens 7 Tagen vor dem Submissionstermin einzureichen. Später eingereichte Bieterfragen können aus organisatorischen Gründen nicht mehr beantwortet werden.

**Правно основание:**

Директива 2014/24/EC

vob-a -

##### 2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Уведомление

Корупция:

Измами:  
Изпирание на пари или финансиране на тероризма:  
Детски труд и други форми на трафик на хора:  
Участие в престъпна организация:  
Терористични престъпления или престъпления, които са свързани с терористични дейности:  
Нарушение на задължения в областта на екологичното право:  
Нарушение на задължения в областта на трудовото право:  
Нарушение на задължения в областта на социалното право:  
Споразумения с други икономически оператори за нарушаване на конкуренцията:  
Тежко професионално нарушение:  
Неверни данни, укриване на информация, непредставяне на придружаващи документи или получаване на поверителна информация във връзка с процедурата:  
Конфликт на интереси, свързан с участието в процедурата за възлагане на обществена поръчка:  
Пряко или косвено участие в подготовката на процедурата за възлагане на обществена поръчка:  
Предсрочно прекратяване на договор и налагане на обезщетения или други подобни санкции:  
Неизпълнение на задълженията, установено на базата на специфични национални основания за изключване:  
Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на социалноосигурителни вноски:  
Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на данъци:  
Прекратена стопанска дейност:  
Неплатежоспособност:  
Администриране на активите от ликвидатор:  
Аналогична на несъстоятелност ситуация съгласно националното законодателство:

## 5. Обособена позиция

---

### 5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: 501 Außenanlagen

Описание: Rückbauarbeiten ca. 700 m<sup>2</sup> Befestigte Flächen samt Unterbau 1.350 m<sup>2</sup>

Pflanzflächen samt Fertigstellungspflege: 1.350 m<sup>2</sup> Ausstattungsgegenstände wie

Fahrradständer, Abfallbehälter etc. 55 Stück Holzzaunanlage ca. 65 m Stahlbetonarbeiten / Fertigteile 45 m<sup>3</sup>

Вътрешен идентификатор: 0001

#### 5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Строителство

Основна класификация (cpv): 4512700 Строителни работи, свързани с озеленяването

#### 5.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Regensburg, Kreisfreie Stadt (DE232)

Държава: Германия

#### 5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 03/05/2027

Крайна дата на продължителността: 01/09/2027

#### **5.1.4. Подновяване**

Максимален брой подновявания: 2

Друга информация за подновявания: besondere und / oder zusätzliche Leistungen

#### **5.1.6. Обща информация**

##### **Запазено участие:**

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)

: не

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да

Допълнителна информация: #Besonders auch geeignet für:freelance#

#### **5.1.7. Стратегически обществени поръчки**

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

#### **5.1.9. Критерии за подбор**

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Регистрация в съответен професионален регистър

Описание на критерия за подбор: Eignung zur Berufsausübung - Befähigung zur

Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder

Handelsregister

Критерий: Референции за определени работи

Описание на критерия за подбор: Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von

Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) und geben hierzu die PQ-Nummer mit

dem Angebot an. Beruft sich der Bewerber/ Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die

Fähigkeiten anderer Unternehmen, oder bewirbt sich eine Bewerber-/ Bietergemeinschaft, ist

die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis auch für diese Unternehmen bzw. alle

Mitglieder einer Bewerber-/ Bietergemeinschaft mit dem Teilnahmeantrag/ dem Angebot

anzugeben. Auftragsspezifische Einzelnachweise (von präqualifizierten und nicht

präqualifizierten Unternehmen vorzulegen): Mit dem Angebot sind die Teile des Auftrags, die

als Unteraufträge an andere Unternehmen vergeben werden sollen, zu benennen. Mit dem

Angebot sind 3 Referenzen aus den letzten 5 Jahren über nach Art und Umfang vergleichbare

Leistungen einzureichen. Das den Vergabeunterlagen beigelegte VHB-Formblatt 444 ist

hierfür jeweils verbindlich zu verwenden. Eine Bestätigung des Referenzgebers über die

jeweils benannte Referenz ist nicht zwingend erforderlich. Bei präqualifizierten Bietern ist es

ausreichend, wenn Sie mit der Angebotsabgabe bestätigen, dass wir die geforderten

vorgenannten 3 vergleichbaren Referenzen aus dem PQ-Verzeichnis der weiteren Prüfung

unterziehen können. Nicht präqualifizierte Unternehmen geben über das VHB-Formblatt 124

„Eigenerklärung zur Eignung“ oder einer „Einheitlichen Europäischen Eigenerklärung“ (EEE)

mit ihrem Angebot eine entsprechende Eigenerklärung ab. Beruft sich der Bewerber/ Bieter

zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, oder bewirbt sich eine

Bewerber-/ Bietergemeinschaft, ist die Eigenerklärung über das VHB-Formblatt 124

„Eigenerklärung zur Eignung“ oder einer „Einheitlichen Europäischen Eigenerklärung“ (EEE)

auch von diesen Unternehmen bzw. von jedem Mitglied einer Bewerber-/ Bietergemeinschaft

mit Teilnahmeantrag/ Angebot abzugeben.

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: Auf Verlangen der Vergabestelle sind ergänzende Nachweise und Erklärungen zur Eignung vorzulegen: Referenzliste, Zahl der letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, Gewerbeanmeldung, Handelsregisterauszug und Eintragung in der Handwerksrolle (Handwerkskarte) bzw. bei der Industrie- und Handelskammer oder sonstige Berufsnachweise, Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft.

Критерий: Професионална застраховка за индемнизация на риска

Описание на критерия за подбор: Für Personenschäden: 3.000.000 EUR Für sonstige Schäden: 1.500.000 EUR Für Tätigkeitsschäden: 500.000 EUR

#### **5.1.10. Критерии за възлагане**

Обосновка за непосочване на тежестта на критериите за възлагане: Der Preis ist nicht das einzige Zuschlagskriterium; alle Kriterien sind in den Vergabeunterlagen aufgeführt

#### **5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Адрес на документацията за обществената поръчка: [https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard\\_off/ce7dab01-db3b-411f-8719-fd8c1211172e](https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/ce7dab01-db3b-411f-8719-fd8c1211172e)

#### **5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

**Условия за подаване:**

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: [https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard\\_off/ce7dab01-db3b-411f-8719-fd8c1211172e](https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/ce7dab01-db3b-411f-8719-fd8c1211172e)

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 12/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00)

централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 45 Дни

**Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:**

По преценка на купувача някои липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Bitte beachten: Um einen eventuellen Ausschluss des Angebotes zu vermeiden, legen Sie bitte die geforderten Nachweise und Erklärungen dem Angebot unbedingt vollständig bei.

**Информация за обществената поръчка:**

Допълнителна информация: Elektronische Öffnung. Mögliche Teilnehmer: Bieter und ihre Bevollmächtigten.

**Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

#### **5.1.15. Техники**

**Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

**5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Regierung von Mittelfranken, Vergabekammer Nordbayern

Информация за крайните срокове за преразглеждане: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisaufnahme rügen. (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen. (5) Der Antrag ist unzulässig, soweit ein offensichtlicher Missbrauch des Antrags- oder Beschwerderechts gemäß § 180 Absatz 2 vorliegt.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Barmherzige Brüder gemeinnützige Krankenhaus GmbH

---

**8. Организации****8.1. ORG-0001**

Официално наименование: Barmherzige Brüder gemeinnützige Krankenhaus GmbH

Регистрационен номер: 11846

Пощенски адрес: Prüfeninger Straße 86

Град: Regensburg

Пощенски код: 93049

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Regensburg, Kreisfreie Stadt (DE232)

Държава: Германия

Електронна поща: [bbbfs@pm-5.de](mailto:bbbfs@pm-5.de)

Телефон: +49 89242937524

Интернет адрес: <https://www.deutsche-evergabe.de>

Профил на купувача: <https://www.deutsche-evergabe.de>

**Роли на тази организация:**

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

**8.1. ORG-0002**

Официално наименование: Regierung von Mittelfranken, Vergabekammer Nordbayern

Регистрационен номер: b4e03db5-a446-4040-a0a5-d9b958519381

Пощенски адрес: Promenade 27

Град: Ansbach

Пощенски код: 91522

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Ansbach, Kreisfreie Stadt (DE251)

Държава: Германия

Електронна поща: [vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de](mailto:vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de)

Телефон: +49 981531277

**Роли на тази организация:**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

**8.1. ORG-0003**

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Телефон: +49228996100

**Роли на тази организация:**

TED eSender

## Информация за обявлението

---

Идентификатор/версия на обявлението: ce7dab01-db3b-411f-8719-fd8c1211172e - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 05/10/2026 15:27:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 693403-2026

Номер на броя на ОВ S: 195/2026

Дата на публикуване: 08/10/2026